



**GIRL GUIDES**  
**A U S T R A L I A**  
**V I C T O R I A**



## Xin đón chào tới Girl Guides

Vietnamese

### Chúng tôi là ai?

Girl Guides Victoria là một phần của tổ chức thiện nguyện viên lớn nhất dành cho các em gái và phụ nữ tại Úc. Chúng tôi tự hào là thành viên của Hiệp hội Thế giới của các Girl Guide và Girl Scout- tổ chức lớn nhất trên thế giới dành cho các em gái và phụ nữ, với trên 10 triệu thành viên tại 145 quốc gia. Với lịch sử hơn 100 năm giúp đỡ làm thay đổi cuộc sống cho các em gái và phụ nữ, chúng tôi là một tổ chức của giới trẻ, được tin cậy và có uy tín.

### Girl Guiding cung cấp những gì?

Girl Guides Victoria tổ chức các chương trình có chất lượng cho các em gái tuổi từ 5-17 tuổi. Qua các chương trình giáo dục độc đáo, không nghi thức, chúng tôi thúc đẩy tinh thần công dân, tinh thần thiện nguyện, ý thức xã hội và khả năng tự lực. Các Girl Guide học hỏi bằng cách thực hành – với mỗi hoạt động đều mang đến một cuộc phiêu lưu cá nhân mới. Chúng tôi tin là Girl Guides Victoria đang ảnh hưởng đến cộng đồng của chúng ta – mỗi lần 1 em gái.

### Các em gái tham gia Girl Guide thế nào?

Các Girl Guide gặp nhau đều đặn, thường mỗi tuần một lần, theo nhóm được gọi là 'Guide Unit'. Các Guide Unit họp nhau trong khoảng 1,5 giờ đồng hồ mỗi tuần tại một Guide Hall địa phương hoặc tại một khu nhà cộng đồng khác. Guide Unit gồm các em gái ở độ tuổi như nhau, làm việc cùng nhau theo các nhóm nhỏ, được gọi là một Nhóm Nữ hướng đạo sinh (Patrol).

### Ai giám sát các Girl Guide?

Girl Guide Unit được điều hành bởi một nhóm các phụ nữ thiện nguyện viên được gọi là các 'Guide Leader'. Guide Leader là các phụ nữ đáng tin cậy, có chuyên môn và tận tụy, những người dành thời gian của mình để hướng dẫn, thử thách và hỗ trợ từng Girl Guide. Mỗi Guide Leader đều có các giấy chứng nhận kiểm tra đặc biệt để được cho phép làm việc với trẻ em- một 'Victorian Police Check' và một 'Working With Children Check'. Để trở thành Guide Leader được công nhận, các thiện nguyện viên hoàn thành một chương trình huấn luyện chuyên môn, trong đó họ học tất cả các kỹ năng cần thiết bao gồm bằng cấp về Sơ Cứu và CPR. Mỗi Guide Unit có ít nhất 2

Guide Leader. Có nhiều cơ hội để phụ nữ làm thiện nguyện với Girl Guides Victoria và chúng tôi khuyến khích quý vị liên lạc với chúng tôi bất kỳ lúc nào để bày tỏ mối quan tâm.

### Các Girl Guide làm gì tại các buổi gặp nhau?

Tại các buổi gặp nhau của Hướng đạo sinh, các Girl Guide tham gia các sinh hoạt căn cứ theo 'Chương trình Hướng đạo sinh của Úc'. Chương trình Hướng đạo sinh của Úc là một chương trình giáo dục không nghi thức, thu hút các em gái tham gia các hoạt động vui vẻ và mạnh mẽ. Mỗi em gái đều phát triển đủ các kỹ năng cuộc sống khác nhau. Các Hướng đạo sinh hiểu biết về bản thân mình khi các em xác định, lập kế hoạch và hoàn thành các thử thách, tất cả đều diễn ra trong khi cùng vui vẻ, kết bạn và tận hưởng các hoạt động ngoài trời. Tại các buổi gặp nhau của mình, các Girl Guide: học các kỹ năng; chơi trò chơi; làm việc theo nhóm; kết bạn; trở nên sáng tạo và thử thách bản thân mình. Các Girl Guide còn có cơ hội tham dự các sự kiện và các cuộc cắm trại đặc biệt.

### Các em gái mặc gì tới Girl Guides?

Các Girl Guide có một bộ đồng phục giản dị- một chiếc áo sơ-mi mở cổ của Girl Guide mà quý vị có thể mua từ Cửa hàng Girl Guide của chúng tôi. Do bởi các Girl Guide đến từ nhiều văn hóa và đức tin khác nhau, nên các em có thể chọn mặc bất kỳ đồ nào nhạy cảm về văn hóa và thiết thực cùng với chiếc áo sơ-mi mở cổ của mình, ví dụ: một chiếc áo dài tay mặc bên trong chiếc áo sơ-mi mở cổ; quần dài; khăn choàng đầu.

### Tôi tham gia Girl Guides bằng cách nào?

Quý vị có thể ghé thăm một buổi gặp nhau của Girl Guide 3 lần để xem liệu con gái quý vị có muốn tham gia hay không. Để tham gia, quý vị sẽ cần phải điền mẫu Đơn xin của Giới trẻ và trả Lệ phí Hội viên cho Girl Guides Victoria. Guide Leader của con gái quý vị sẽ cho quý vị biết lệ phí địa phương đối với Đơn vị của con gái quý vị là bao nhiêu tiền. Nếu có thể chiết giảm, quý vị có thể trả cho Girl Guides Victoria mức Lệ phí Hội viên được giảm giá. Cũng có sự giúp đỡ tài chính khác để giúp về khoản lệ phí này. Sau khi con gái quý vị là thành viên, quý vị có thể mua cho con mình một chiếc Áo Sơ-mi Mở Cổ Đồng phục của Hướng đạo sinh để mặc tới các buổi gặp nhau.

Girl Guides Victoria - Để biết thêm thông tin, xin liên lạc:

@ welcome@guidesvic.org.au

www.guidesvic.org.au/welcome

(03) 8606 3500